

Register
Number

--	--	--	--	--	--

LANGUAGE — FRENCH

Time Allowed : 2½ Hours]

[Maximum Marks : 100

SECTION - A

(Prose)

I. Traduisez en anglais :

10 + 10 = 20

- a) A Buenos Aires, dans le pays des Sanchez, les classes recommencent au mois d'avril. Mais en France, c'est le mois d'octobre qui ouvre l'année scolaire. Les petits Vincent vont suivre les classes des écoles françaises. Hélène va entrer au cours Pasteur, où elle étudiera la grammaire française. Elle fera des dictées, elle conjuguera des verbes et encore des verbes comme vous, mes chers amis ! Son frère lui entrera en première au lycée Saint-Louis. C'est ce lycée que M. Vincent a choisi : il n'est pas trop loin de la maison et Jean Legrand y fait aussi ses études. Pierre y étudiera la littérature française, l'allemand, l'espagnol, les mathématiques, la physique, la chimie, l'histoire, la géographie.
- b) Mme. Legrand emmène Mme. Vincent et les enfants dans une vieille rue, longue et étroite. Sur le trottoir, devant leurs étalages les marchands crient, "Par ici, Mesdames ! Jetez un coup d'oeil : Ça ne coûte rien, un coup d'oeil !" Nos amis entrent dans une épicerie. La boutique est pleine de clients. "Donnez-moi un kilo de pâtes, une livre de café, du sel, et du poivre," dit Mme. Vincent. L'épicier pèse les marchandises, il les enveloppe et les met dans le panier. "Combien vous dois-je ?" L'épicier fait l'addition. Mme. Vincent paie à la caisse et sort. Dans la rue, les enfants voient d'amusantes petites voitures. Mme. Legrand leur explique : "Ce sont des marchandes des quatre-saisons. Elles vendent les légumes et les fruits des quatre saisons d l'année." "Combien ces carottes ?" "Trente centimes le kilo petite dame" répond une grosse marchande. Ce n'est pas cher.

[Turn over

II. Lisez attentivement le passage et répondez en français aux questions

Il ya toujours beaucoup de clients à midi dans la boulangerie. Les Parisien achètent du gros pain ou des pains longs et minces, bien dorés ; il les appellent des baguettes. Ils aiment aussi les gâteaux. Il y en a chez tous les boulangers. Mais les meilleurs gâteaux sont chez les pâtisseries. Arrêtez-vous, regardez les tartes, les choux à la crème, ils vous mettent l'eau à la bouche.

Questions :

1. Où on trouve beaucoup de clients ?
2. Qu'est-ce que les Parisiens achètent ?
3. Comment sont les baguettes ?
4. Qui vend des gâteaux ?
5. Où on trouve les meilleurs gâteaux ?

III. Traduisez les locutions suivantes en anglais :

1. Défense de fumer.
2. Que de monde.
3. La tondeuse maintenant.
4. Ils traversent la cour carrée.
5. Autour de lui, les gens vont vite et le dépassent.

IV. Écrivez environ dix lignes sur l'un des sujets suivants :

1. Une soirée au théâtre.
2. Une visite au Zoo de votre ville.
3. Une fête de votre village.

SECTION - B

(Grammaire)

V. a) Mettez au pluriel :

1. Je suis cette rue pour aller chez moi.
2. Lui, il veut voir cet animal.
3. Tu as un oeil bleu.
4. Écris bien !
5. Elle va chez son amie.

- b) Mettez au féminin : 5
1. Mon cousin et son frère sont venus chez lui.
 2. Ton père est jeune et fort.
 3. Lui, il est allé avec mon voisin.
 4. Ce cheval est vieux.
 5. Ce roi est intelligent.
- c) Mettez la forme correcte de l'adjectif : 5
1. Hélène est (assis)
 2. C'est le an (nouveau).
 3. Cette fille est (fou).
 4. L'eau est (frais).
 5. Cette histoire est (long).
- d) Complétez les phrases suivantes avec des pronoms relatifs : 5
1. La maison il habite.
 2. Le pays dans il est mort.
 3. Le bébé il admire.
 4. L'enfant les parents sont riches.
 5. Le livre est beau.
- e) Remplacez les mots soulignés par les pronoms convenables : 5
1. Il aime cette fille.
 2. As-tu vu ces dames ?
 3. N'a-t-il pas parlé à son oncle ?
 4. Allez-vous à la gare central ?
 5. Il ne mange pas de viande.
- f) Remplissez les tirets par des prépositions : 5
1. Il reste lui.
 2. Ils travaillent cette maison.
 3. Il est battu ce voleur.
 4. Soyez charitable les pauvres.
 5. Il est facile faire cela.
- g) Mettez l'article partitif : 5
1. Il n'a pas encre.
 2. Tu as trop vêtements.
 3. Donnez-moi un verre eau.
 4. Voici une boîte sardines.
 5. Il boit thé.

h) Écrivez le contraire des mots soulignés :

1. Elle est mince.
2. Ce mur est bas.
3. Le départ est à 7h.30.
4. Votre salle à manger est claire.
5. Il cherche partout.

i) Mettez le pronom relatif dans les tirets suivants :

1. Molière est celui — a écrit cette pièce.
2. Va chercher ton père au bureau — il travaille.
3. Voici M. Vincent — les enfants sont aimables.
4. J'ai un peignoir — je lave souvent.
5. J'entends M. Vincent — parle.

j) Mettez les verbes entre parenthèse aux temps indiqués :

1. (Chercher — Impératif) votre père !
2. Nous vous (emmener — Conditionnel) à l'école.
3. Ils (connaître — Présent) cet homme.
4. Tu nous (voir — Futur) le lendemain.
5. Je (se lever — Passé Composé) de bonne heure.
6. Il y (arriver — Futur antérieur) bientôt.
7. Ils (sortir — Passé Récent) de la gare.
8. Tu (prendre — Passé Conditionnel) ces gâteaux.
9. Elle (courir — Imparfait) vite.
10. Vous (vouloir — Plusque parfait) faire ce devoir.

VI. Répondez en français aux questions suivantes :

1. Combien de frères avez-vous ?
 2. Qu'est-ce que le boucher vend ?
 3. A quoi sert un crayon ?
 4. Avez-vous été en France ?
 5. Quand on célèbre la fête de Noël ?
-